

かごしま 市民のひろば

編集と発行：鹿児島市広報課／〒892-8677 鹿児島市山下町11番1号
市役所の電話：224-1111(代表)／ファクシミリ：224-8900
ホームページ：http://www.city.kagoshima.kagoshima.jp/

1月

平成15年(2003年)
第428号



主な内容

- | | |
|---------------------------------|-----|
| 新春 市営施設クイズラリー..... | 6 7 |
| 市政出前トーク 好評実施中..... | 2 |
| 男女共同参画フェスティバル..... | 3 |
| あなたの生活のパートナー 市消費生活センター..... | 4 |
| 子ども情報局・知ってるかな？ 鹿児島と「竹」のつながり.... | 12 |

鹿児島
元気人

116回目の春を迎える

昨年市民栄誉賞を受賞された本郷かまとさん。
今年も市民の皆さんに元気のおすそ分け。
ひ孫の倉内智子さんと、世界一の笑顔です。

新年あけましておめでとうございます。
皆様には、すがすがしい初春をお迎えのことと
心からお喜び申し上げます。
長引く景気の低迷、また、海外で多発するテロ
事件やイラク問題等、昨年、国内外の情勢は何か
と厳しい一年でありました。
そのような中、日韓共催のワールドカップサッ
カーでベスト16まで勝ち進んだ日本選手の大活躍
や、小柴昌俊さんと田中耕一さんのノーベル賞タ
ブル受賞の快挙に、国民の誰もが自信と希望を抱
き、大いに勇気づけられました。
さて、本市では、「人とまち 個性が輝く 元
気都市・かごしま」を都市像とする新総合計画が
スタートいたしました。市議会といたしましても、
議員一同、より豊かで活力に満ちた住みよい鹿児
島を目指し、市民生活最優先の原則のもと、医療・
福祉・環境・産業振興・まちづくりなど、直面す
る様々な課題解決に向け果敢に取り組んでまい
る決意であります。
どうか今年も相変わらぬご支援、ご協力を賜り
ますようお願い申し上げますとともに、市民の皆
様のご健康、ご多幸を心からお祈り申し上げます。
、新年のごあいさついたします。

鹿児島市議会議長

鹿児島市長

あけましておめでとうございます。
皆様には、ご家族おそろいでお健やかに新年を
お迎えのこととお慶び申し上げます。
さて、市政にとりまして、本年の最大の課題は
隣接町との合併への取り組みと、来春に迫ってい
る新幹線開業に向けた準備です。
隣接する五町との合併は、鹿児島市がひとまわ
り大きく成長していくためにぜひ実現したいもの
だと思っています。
また、新幹線は二十一世紀の鹿児島市を、名実
ともに日本の南の交流拠点都市にする切札です。
駅前広場の整備など、新幹線を迎える準備に万
全をつくしてまいりたいと思います。
ところで、私が目指す市政は、「市民が主役の
市政」です。
今年は、このことを一歩確実にすすめるために
「市民参画条例」を制定し、市民と協働する市政
を推進します。
年頭にあたり、この一年が市民の皆様にとって
生き生きと輝く明るい年になり、市政も力強く進
展する年になりますよう心からお祈りして、ごあ
いさついたします。

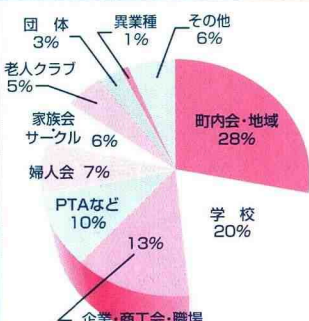
いっしょに考え、語りたい まちづくり

市政出前トーク 好評実施中

【市民参画推進課 216-1205 (FAX216-1207)】

人気テーマ
ベスト5

- 第1位 家庭ごみの出し方
第2位 みんなで支える介護保険
第3位 健康づくりのための食生活
第4位 ごみの減量化・資源化
第5位 西駅周辺の再開発と駅前広場整備



家庭ごみの出し方が第一位

昨年5月から始まり、12月1日現在、開催実績も240回を超えました。テーマの中で最も多かったのは「家庭ごみの出し方」です。



市政出前トークとは

皆さんの元に説明担当の市の職員が出向き、市政の情報を分かりやすく伝え、市民の皆さんの意見や提言などを伺いながら、ともにまちづくりを考えていくものです。

お気軽に申し込みを

本年も、市民の皆さんにホットな市政情報をお届けします。用意しているテーマは101種類。「市町村合併」「住まいづくり」「地域社会」「駐車場の整備」「行政改革」「選挙セミナー」などもあります。申し込みは、テーマ集やチラシ（地域公民館など市内の公共施設にあります）に添付した申込書を、希望日の2週間前までに〒892-8677山下町11-1市民参画推進課へ。電話、ファックスでも受け付けます。

第四次鹿児島市総合計画
実施計画(平成14年度～17年度)
がまとまりました

この実施計画は、平成14年度から17年度までの4年間に実施を予定する施策・事業を、総合的、計画的に推進し、長期的な見通しに立った行財政の健全な運営を図るために策定したものです。

詳しくは、同時配布のチラシをご覧ください。

【企画調整課 216-1107】

かごしま・元気都市創造フォーラム

ITの進展、地方分権の進展、市町村合併への取り組みなど地方自治体を取り巻く環境は変化しています。21世紀のIT社会で地方自治体や市民はどうあるべきでしょうか。

第四次総合計画の都市像「人とまち 個性が輝く元気都市・かごしま」の実現に向けて、今後の発展の視点を市民と行政がともに学び、考えるフォーラムを開催します。

- ◇演題 「IT時代の地域政策」
◇講師 月尾嘉男氏（総務省総務審議官、東京大学大学院教授）
◇日時 1月22日(水)14時～16時
◇会場 鹿児島サンロイヤルホテル(入場無料)
◇定員 1000人(超えたら抽選)
◇申し込み はがき、電話、ファックス、Eメールで住所、氏名、年齢、電話番号、託児希望者は子どもの氏名、年齢を、1月15日(必着)までに〒892-8677山下町11-1企画調整課 216-1107(FAX216-1108、Eメール kikaku7@city.kagoshima.kagoshima.jp)へ

駅名改称のための募金を

～西鹿児島駅から
鹿児島中央駅へ生まれ変わります～

■平成16年春の新幹線開業に合わせて、「鹿児島中央駅」が誕生します。駅名改称に必要な費用(7000万円)は地元負担となります。駅名改称実現のために、募金運動への市民の皆さんのご協力をお願いします。

- ◇口座振込…鹿児島銀行・南日本銀行・鹿児島相互信用金庫・鹿児島信用金庫・かごしま農協に備え付けの専用振込用紙(手数料無料)での振り込み
◇募金箱…鹿児島市役所・各支所・水道局・交通局・市立病院・平川動物公園・かごしま水族館・鹿児島商工会議所・山形屋・三越・タカブラ・西鹿児島駅・前記金融機関本店・鹿児島銀行武町支店と高見馬場支店に設置

【西鹿児島駅駅名改称推進協議会事務局(鹿児島商工会議所内) 225-9588・9599、交通政策課 216-1113】

募金情報

12月20日現在
12,634,611円
の募金が集まっています

鹿児島CGコンテスト
グランプリ決定

【情報政策課 216・1115】

「鹿児島島のひびき・おと・ひかり」をテーマに募集した鹿児島CGコンテスト。審査の結果、各賞の受賞者が決定しました。グランプリ・準グランプリの受賞者は次のとおりです。

一般部門

グランプリ

「夏の夜の華」(動画)

新村寿紀さん・愛申理一朗さん



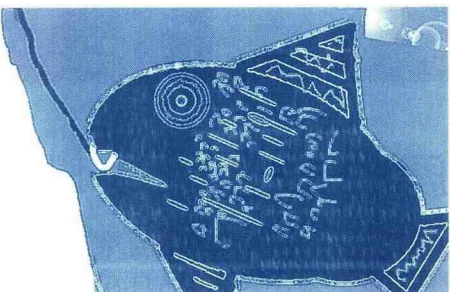
夏の夜の華

ジュニア部門

グランプリ

「つられてたまるか」(静止画)

松原小5年 東一成さん



つられてたまるか

準グランプリ

「桜島おんせん」(静止画)

穂小(末吉町)6年 花木大地さん

「夏休みの一日」(動画)

清水小3年 岩元みささん

※なお、2月1日～28日、鹿児島空港ビル3階ギャラリーで入賞作品などの展示会を行います。

「準グランプリ」
「Boze」(動画)
中島良一さん
「櫻の島」(動画)
古市浩久さん

市民相談

=相談は無料=

◆市民参画推進課と各支所

- 市政相談(市政に対する要望・意見など)
月曜日～金曜日※休日は除く

◆市民参画推進課 216-1205

- ▶時間はいずれも13時～16時
○法律相談 事前に一般相談を受けて、法律相談が必要な人が対象。毎週火・金曜日と第3・4月曜日。予約制
○花と緑の相談 1月15日(水)
○人権相談 1月16日(木)
2月6日(木)
○不動産相談 1月22日(水)
○建築相談 1月23日(木)
○行政関係申請手続き相談 2月5日(水)

◆市民参画推進課と

- 谷山・伊敷・吉野支所
○一般相談(日常の悩みごと相談) 月曜日～金曜日※休日は除く

◆谷山支所(相談係) 269-2111

- ▶時間はいずれも13時～16時
○法律相談 1月16日(木)
2月6日(木)
(12時受け付け抽選、定員9人)
○人権相談 1月16日(木)

◆伊敷支所 229-2111

- ▶時間は13時～16時
○人権相談 1月17日(金)

市政広報
テレビ・ラジオ

- テレビ(30分番組)
▶各番組とも手話通訳があります
▶番組中プレゼントのお知らせがあります
●1月12日(日)12時15分～12時45分
KKB かごしまシーチャンネル
「快適でスムーズな交通環境」
●1月19日(日)7時30分～8時
KYT ホットラインかごしま
「新成人が抱く夢」
●1月26日(日)13時15分～13時45分
MBC テレビ 市民のひろば
「いよいよ来年、みんなが待ってる新幹線」
●2月2日(日)9時～9時30分
KTS ぐっとグッドかごしま
「かごしまペット事情」

【広報課 216-1133】

人・まち・市政～まるごとかごしま

■ラジオ(30分番組)

- 1月25日(土)17時30分～18時
シティFM かごしまンドリーム

■ラジオ(5分番組)

～市のイベント情報などを紹介

- FM鹿児島 毎週土曜日20時55分
●MBCラジオ 毎週日曜日16時55分
●シティFM 毎週日曜日9時30分
毎週月曜日7時55分



市政広報ラジオ番組収録風景

桜島火山爆発総合防災訓練

桜島は世界でも有数の活火山です。過去には溶岩流出を伴った大爆発を何回も起こし、多くの人命が失われています。

市では、万一来に備えて、県や桜島町その他関係機関などと毎年合同で総合防災訓練を実施しています。

今回の訓練では、自衛隊の航空機や十管本部の巡視艇なども参加し、本番さながらの訓練が行われます。訓練を見学して災害時の対応を考えてみてください。

- ◇日時 1月10日(金) 9時10分～12時
◇会場 鹿児島港本港区南埠頭、桜島町溶岩グラウンド他
◇訓練種目 避難訓練、救出救護訓練、炊飯支援訓練ほか



【防災火山対策課 216-1213】

A 基調講演&シンポジウム

◇日時 2月1日(土)
13時30分～17時

◇定員 400人

■基調講演

◇テーマ 少子社会と未婚世代結婚事情

◇講師 小倉千加子氏(愛知淑徳大学教授・アイドルから社会)

■全体会

◇全体会 各分科会の発表とまとめ



昨年の自主事業「自己表現トレーニング」の様子

B 分科会&全体会

◇日時 2月2日(日)
9時45分～13時30分

◇定員 各20人～30人

◇分科会 3つのテーマから興味あるものを選択

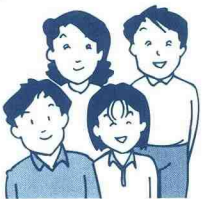
◇テーマ ①男のホンネ大研究、②女性への暴力を考える、③広がり！子育ての社会支援

◇全体会 各分科会の発表とまとめ

第3回

男女共同参画
フェスティバル

自分流を見つけよう！あなたらしく私らしく



期日 2月1日(土)～9日(日) 場所 サンエールかこしま

C ミニ映画祭

■「サンキュー、ボーイズ」(2001年 アメリカ)

◇内容 15歳で妊娠・結婚、その後の思うようにいかない毎

日の中でも自分に正直に前向きに生き、35歳で憧れの作家

になった女性の実話を映画化

◇日時 2月2日(日) 14時～16時10分

◇定員 400人

■「みず」(2001年 日本)

◇内容 「みんながうたって、みんなの」の童謡詩人金子みすゞが優れた作品を残しながらも若くして自ら死を選んだ理由、その温かく優しい詩作の裏に秘められた真実を描く

◇日時 2月6日(木) 18時30分～20時30分

◇定員 400人

◇ふれあいバザー

うどん、ぜんざい、手づくりパン、野菜、生活用品など

◇日時 2月2日(日) 10時～14時

◇男女共同参画パネル展

2月1日(土)～9日(日)も開催されます。

D 自主事業&ワークショップ

■自主事業

①手作りひろば(手作りエプロン・タオルを使った簡単ソーイング)：2月4日(火) 14時～16時

②女性のための健康塾(健康アドバイスとエアロビクス)：2月4日(火) 18時～20時

③親子一緒に音楽会(楽しい音楽会)：2月5日(水) 13時30分～14時30分

④男子厨房に入る(玄米ごはん)：2月5日(水) 18時30分～21時

⑤自己表現トレーニング(コミュニケーションに関するフリートーク)：2月6日(木) 14時～16時

⑥オンナが働くとき(彼女たちの挑戦(ビデオフォーラム))：2月9日(日) 10時～12時

⑦乳幼児の美意識を育む親子ワークショップと指導者養成：2月5日(水) 10時～12時

⑧親子リズム講習会：2月6日(木) 10時～15時

⑨キッチン革命(古いも若きも男も女も一緒に)：2月7日(金) 18時30分～20時30分

⑩学ばう・活かそう 男女に生きる社会の法律：2月8日(土) 18時～20時30分

⑪親子で身近なジェンダーチェック！紙しばいをつくろう：2月9日(日) 13時～16時

●1月15日(水)からプラスチック容器類(缶・びん/ペットボトル)の収集日が変わります
もやせないごみ

もやせるごみが月曜日と木曜日の地区	
古紙類	新聞・チラシ/段ボール
紙類	紙箱・包装紙等/雑誌類/衣類
プラスチック容器類	毎月 第1・3・5の水曜日
「缶・びん」「ペットボトル」	毎月 第2・4の水曜日
もやせないごみ	毎週 金曜日

もやせるごみが火曜日と金曜日の地区	
古紙類	新聞・チラシ/段ボール
紙類	紙箱・包装紙等/雑誌類/衣類
プラスチック容器類	毎月 第1・3・5の月曜日
「缶・びん」「ペットボトル」	毎月 第2・4・5の水曜日
もやせないごみ	毎週 木曜日

※「缶・びん」と「ペットボトル」は、別の袋に入れてください。
※詳しくは、昨年12月に配布した「ごみ出しカレンダー」で確認してください。

【リサイクル推進課 216-1290】

申し込み(共通)

■往復はがきに参加したい事業(A・Dと番号)、住所、氏名、年齢、電話番号、託児(6カ月～小学2年生)希望者は子ども

の氏名、年齢を書いて、1月21日(消印有効)までに〒890-0005 4荒田一丁目4-1 男女共同

参画センター813・0852へ

※定員を超えたら抽選、D-③は託児なし

男性のための相談

◇内容 男性が抱えている生き方の悩みや迷いに対する相談

◇相談員 原健一氏(メンズリブ福岡代表)

◇対象 市内に住むか通勤・通学する男性

◇日時 1月25日(土)の10時～12時と13時30分～15時30分

◇場所 サンエールかこしま相談室

◇定員 1人30分で計8人、定員に達したら締め切り

◇申し込み 事前に電話で男女共同参画センター813・0852へ※託児(6カ月～小学2年生)あり

交通局職員募集

- ◇職種 バス嘱託運転士
◇受験資格 平成15年1月1日現在60歳未満で大型自動車第二種免許を持ち、大型自動車運転経験1年以上の人
◇採用予定人員 15人程度
◇受付期間 1月14日(火)～27日(月)(土、日曜日を除く)
◇試験日 2月2日(日)
◇受験申込書は交通局にあります。郵便で請求する場合は、140円切手を張ったあて先明記の返信用封筒を必ず同封してください。
◇受験申込書の請求・問い合わせ 〒890-0051高麗町43-41交通局総務課 257-2111



防火管理者資格取得講習会

- 消防法では、一定数以上の収容人員がある建物などでは、資格を持つ人のうちから防火管理者を選任しなければならず、規定されています。その資格取得のための講習会を実施します。
◇種別 甲種…2月13日(木)・14日(金)の2日間
乙種…2月12日(水)
◇時間 9時～17時
◇場所 山下町15-1山下分庁舎
◇受け付け 1月14日(火)～2月4日(火)に、消防局予防課か中央消防署、西消防署、南消防署の各査察係へ
※実施要綱、申込書は各消防署、消防分遣隊にあります
【消防局予防課 222-0970】

交通バリアフリー教室 参加者募集

- 高齢者や身体障害者の皆さんの移動の自由さを疑似体験し、その理解を深め、介助方法が身に付く教室を開催します。
◇日時 1月26日(日) 12時30分～17時
◇場所 西鹿児島駅
◇定員 60人(超えたら抽選)
◇参加費 無料
◇申し込み はがき、ファックスに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、1月10日(必着)までに〒812-0013福岡市博多区博多駅東二丁目10-7九州運輸局消費者行政課「交通バリアフリー教室」係 092-472-2333(FAX092-472-2316)へ
【交通政策課 216-1113】



随時募集 団体での市営施設見学会

- 移り変わるまちの様子や市の施設を見学してみませんか。
◇対象 市内に住む人。町内会、婦人会、PTAなど、30人以上の団体で申し込んでください。
◇申し込み 随時受け付けています。
◇料金 バス1台15000円
見学施設が有料の場合は、団体の負担となります。
◇見学場所 知的障害者福祉センター、かこしま温泉健康プラザ、南部処理場、リサイクルプラザ、サンエールかこしま、かこしま健康の森公園、消防局通信司令室、都市農業センター、魚類市場など市の施設のうちおおむね4カ所。
◇見学時間 おおむね9時～15時
【広報課 216-1133】



■最近、テレビや新聞などで話題になっている「ヤミ金融」。市消費生活センターでも、今年度10月末現在で、2972件の相談のうち、898件が融資サービスに関連する相談です。

拡大するヤミ金融被害…早めに相談 早めに解決

■「ヤミ金融」は、「低金利で融資」「他店で断られた方でもOK」などと誘い込み、短期間で法外な暴利を取ります。

■特に、携帯電話を利用する「090金融」と呼ばれる無登録業者の被害が多発しています。

■さまざまな手口で金銭をだまし取ったり、返済が少しでも遅れたりすると、本人はもちろん家族、親戚にまで脅迫まがいの取り立てを行うこともあります。

■まず、お金を借りる前に、

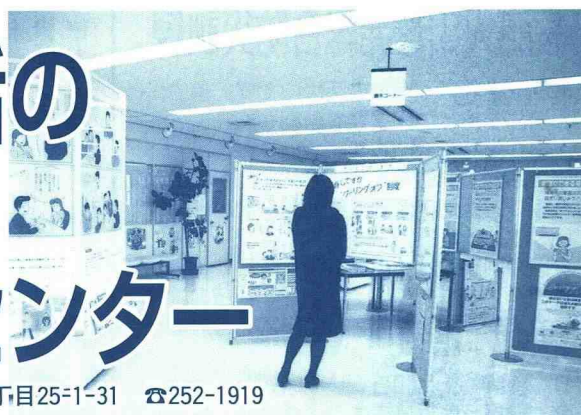
■「おかしいな」と思ったら早めに相談してください。

■相談窓口：鹿児島財務事務所 理財課 226・6155、県サラーマン金融苦情相談所 223・6832、県警察本部 206・0110、最寄りの警察署、市消費生活センター 252・1919

【相談例】ヤミ金融と思われる2社から2万円ずつ借金し、それぞれから1万5000円ずつ振り込まれた。すでに6万円以上返済しているのに、さらに返済を迫る脅迫まがいの取り立て電話がかかってくる。

あなたの生活の パートナー 市消費生活センター

鴨池二丁目25-1-31 ☎252-1919



複雑多様化する消費生活のさまざまな問題を、あなたといっしょに考えます。

ヤミ金融などのトラブル、インターネット関連のトラブル、高齢者をねらった悪質商法など消費者被害が多発しています。

消費生活センターでは、主体的で合理的に行動できる自立した消費者になっていただくため、消費生活の知識を身に付けることができる機会やさまざまな情報の提供を行っています。

消費生活センターは、こんな仕事を行っています

- 消費生活相談…消費生活に関する苦情・相談に専門の相談員が応じます
- 消費生活出張講座…町内会や老人クラブなどにお伺いします
- 消費者の意見の反映…消費生活懇談会や消費者と事業者との懇談会を開きます
- 消費生活情報連絡員制度…価格調査・アンケート調査、地域における消費生活上の意見・要望を連絡員に報告してもらいます
- 図書・ビデオの貸し出し…衣食住・契約・環境問題についての図書やビデオを無料で貸し出します
- 消費生活情報収集用パソコン…情報コーナーに設置。インターネットを通じて、無料で情報を収集できます

新成人の皆さんへ 「おいしい話」に 注意しましょう

■20歳になったなら、契約を結ぶのに親の同意は必要ありません。しかし、その責任は自分です。負わなければなりません。



【若者に多い消費者トラブル】

- 多重債務
・カードや消費者金融を安易に利用しすぎて、多重債務に陥る人が後を絶ちません。いくらまでなら自分で返済ができるかなど十分に確認したうえで、上手に利用しましょう。
- ・カードは絶対に人に貸してはいけません。他人が使ってもあなたの借金です。



・また、出会い系サイトに関連して、犯罪に巻き込まれる恐れもあります。注意しましょう。

■インターネット関連トラブル

- ・突然電話会社から高額な請求書が届き、調べてみるとインターネット利用が関係していた、という相談が急増しています。
- ・これは、過去にアクセスしたどこかのサイトで、アクセスポイントをダイヤルQ2や国際電話に書き換えてしまいうプログラムのダウンロードしてしまったことが原因です。
- ・こうしたトラブルを防ぐためにも、安易に「OK」や「YES」などのボタンをクリックしたりしないようにしましょう。

■「トラブルを防ぐポイント」

- 商品やサービスが本当に必要なものか、またセールのストロークがうそでないか確かめましょう。
- 友人・知人に誘われても、必要のないものはきっぱりと断りましょう。
- 迷ったら一人で決めず、家族にも相談しましょう。
- 相談は市消費生活センター 252・1919へ。

かごしま市民の消費生活フェア 2003



【日時】1月23日(木)～28日(火)の10時～19時30分(最終日は16時まで)

【会場】山形屋1号館6階大催場

【入場料】無料(26日は手話通訳も行います)

【内容】

- 展示コーナー…衣類リフォーム、住宅保証、せっけん作り、野菜がたっぷりとれる献立展示、電気・ガス・水道やインターネットの体験コーナーなど

【主なイベント…ミニ講演会、料理実演試食、消費生活ミニ講座、ふすま・障子の張り替え実演、ガーデニング実演講習、三味線のミニコンサート、カラーコーディネート講習、法律相談、防火コント、リフォームファッションショー、救命救急講習、お米クイズに挑戦など】

【かごしま市民の消費生活フェア実行委員会(市消費生活センター内) 252・1919】

■再生修理…靴の修理と包丁とぎ

■また、国際電話不取扱受付センター 10120・2110・364に連絡して、国際電話に接続されないようにしたり、各電話会社の対策ソフトをダウンロードしたりするのも有効です。

・ほかにも利用した覚えのないツリーショットダイヤルや出会い系サイトの料金を請求されたという相談も増えていますが、根拠のない請求には応じないようにしましょう。

新成人のつどい

【青少年課 227-1971】

今年は約7700人が大人の仲間入りをします。「新成人のつどい」は、新成人が実行委員となり、楽しく思い出に残る企画を予定しています。20歳の門出を、みんなで祝福しましょう。

- 内容 オープニング、記念式典、実行委員会主催のアトラクション、お楽しみ抽選会
- 対象 昭和57年4月2日から昭和58年4月1日に生まれた人
- 日時 1月13日(月・成人の日) 10時20分～12時30分(受け付けは10時から)
- 会場 市民文化ホール

※新成人だけではなく、どなたでも入場できます。本市出身者や帰省中の人でも参加できます

一日乗車券で「鹿児島再発見の小さな旅」

【交通局乗車券発売所 257-2101】

一日乗車券なら、市電・市バス・シティビューに1日何回でも乗り降りできます。



■無料で取り替えます■ 使用期限を過ぎた一日乗車券は、未使用であれば無料で取り替えます。また、一日乗車券のスクラッチ(銀紙)部分を間違えて削ってしまったときも、「年」「月」「日」のいずれかが削られずに残っていれば、新しいものと無料で交換できます



輝くあなたを応援します

何かに一心に打ち込む。仲間と笑い合いながら活動する…。
新春、あなたの人生を輝かせるきっかけづくりを提案します。



■サンエールかごしまで開設した「市民さわやかイベント運営セミナー」の受講者が、その学習成果を生かして、手づくりのイベントを開催します。

■日時：1月25日(土)11時～16時 ※作品展示「夢」22世紀の鹿

生きる・元気・挑戦 ～人間っておもしろい～ サンエールさわやか ウェーブまつり

■会場：サンエールかごしま
■内容：あなたの手で桜島を描いてみませんか、食べて＆遊んでDONDON(ネイチャークラフト、お手玉づくり、あやとりなど)、そば切り踊り、響け！薩摩の音魂(薩摩琵琶、琴とフルート、ジャンベ)、輝け！あなたの未来(創作部門表彰) [スタッフ募集]
■イベント運営に協力してくれるボランティアスタッフを募集しています。

2月7日(金)9時30分～16時
■内容：公民館音楽祭、表彰、講演など
・講師は村田兆治氏(プロ野球評論家)、演題は「執念が私の野球人生を変えた」
■会場：市民文化ホール(どなたでも入場できます)
2月8日(土)10時～16時
■内容：シンポジウム、学習成果発表、講演
・講師は市田ひろみ氏(服飾評論家)、演題は「輝いて生きたい」

■申し込み：2月8日(土)の学習成果発表と講演は入場券が必要です。往復はがきに住所、氏名、電話番号を書いて1月24日(必着)までに〒890-0054 荒田一丁目4-11生涯学習プラザ 813・0851へ
※2日間とも入場は無料で、手話通訳があります
※2月8日(土)は託児(2歳～小学2年生)があります。入場券申込時に記入してください

第11回 生涯学習フェスティバル

【生涯学習課813・0851】

■会場：サンエールかごしま
■定員：400人(超えたら抽選)

■受賞者は、今回の3人を含めて、126人になります。

【受賞者】
■大迫貴さん(ピアノ)



・4歳よりピアノを始める。平成10年に、第17回飯塚新人音楽コンクールピアノ部門第1位に入賞。平成11年ウィーンに留学する。

・楽曲の多面的な理解に努め、堅実な演奏は豊かな音楽性を感じる。

第28回鹿児島市春の新人賞 受賞者が決定しました

じさせる。今後、ソロ活動や室内楽などの幅広い演奏活動の取り組みとともに、後進の指導でも積極的な役割を果たすことが期待される。

【谷由里子さん(声楽)】
【向原瑞恵さん(書)】



・有馬万里代氏に師事。鹿児島オペラ協会定期公演で「魔笛」の第3の侍女役などを務める。

・音域の広いメゾソプラノで、鹿児島市のオペラ公演ではなくてはならない存在として舞台を支えている。また、芸術鑑賞教室などにも多数出演し、音楽の教育・普及にも積極的に取り組んでいる。



・短大時代より創作活動を始め。平成14年読売女流書法展女流読売賞受賞など近年の活躍はめざましい。
・中国清代の趙之謙独特の逆入平出の用筆が楷書や隸書、行草体におよぼす影響を研究しながら、自らの用筆に取り入れ、個性的表現を生み出そうとする努力が確実に実りつつある。
【市芸術文化協会事務局219・7671、文化課227・1962】

さんは～と鹿児島 勤労婦人センター 短期講座生募集

■対象：市内に住むか通勤する女性(学生は除く) ※夜間の部は勤務している人を優先
①パソコン入門講座は、初心者なパソコン操作の知識・技能をもつ人
②親子クッキングは、保護者男性可と小・中学生の子ども
■会場：勤労婦人センター
■受講料：無料(教材費は自己負担)
■受付期間：1月6日(月)～18日(土) ※日曜日、祝日は休館

■申し込み：来館して直接申し込む(返信用はがき持参)か、往復はがきに希望講座名(第1、第2希望まで)、住所、氏名、年齢、電話番号、勤務先(電話番号も)を書いて、〒890-0063 鴨池二丁目31-15 勤労婦人センター255・7039へ
※親子クッキング希望者は子どもの氏名と年齢(学年も)を、託児(満2歳以上で未就学児)希望者は子どもの氏名と生年月日を書く ※申し込みは

講座名	回数	定員	曜日	期間	教材費など
午前部					
春のおとしやれ(もって素敵に)	5	36	月	2/10～3/10	500円
午前のパソコン入門(文書作成)	6	16	水	2/12～3/19	1000円
ふるさとのお菓子作り	5	36	木	2/13～3/13	1回500円
フローレンスフラワー(フリーズドライ加工した生花のアレンジメント)	4	28	金	2/14～3/7	1回2000円程度
親子クッキング	3	36	土	2/8、15、3/1	1回1人600円
午後部					
午後のパソコン初級(文書作成)	6	16	月	2/10～3/17	1000円
緑茶の楽しみ方	4	36	火	2/18～3/11	700円程度
女性のパワーアップセミナー(自分らしく生きる)	5	30	月	2/10～3/10	
おしゃれな弁当作り(手軽でおしゃれに)	5	36	火	2/18～3/18	1回600円
夜のパソコン初級(表計算)	6	16	水	2/12～3/19	1000円
夜のパソコン初級(表計算)	6	16	水	2/12～3/19	1000円
ジャズ健康体操	5	36	金	2/14～3/14	

■申し込み：来館して直接申し込む(返信用はがき持参)か、往復はがきに希望講座名(第1、第2希望まで)、住所、氏名、年齢、電話番号、勤務先(電話番号も)を書いて、〒890-0063 鴨池二丁目31-15 勤労婦人センター255・7039へ
※親子クッキング希望者は子どもの氏名と年齢(学年も)を、託児(満2歳以上で未就学児)希望者は子どもの氏名と生年月日を書く ※申し込みは

かごしま水族館

水族館で遊ぼう 学ぼう

〒892-0814本港新町3-1 ☎226-2233

【体験！一日飼育係 参加者募集】
■内容 水族の食事の世話や水质測定、水槽の清掃など
■対象 小学5、6年生
■日時 1月26日(日)9時30分～15時
■会場 かごしま水族館
■定員 32人(超えたら抽選)
■参加料 無料

■申し込み 往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、学校名、学年、性別、電話番号を書いて、1月17日(必着)までにかごしま水族館「体験！一日飼育係」係へ

【ワクワクきびなご塾 参加者募集】
親子、友だち同士で参加しませんか。水族館の総合案内所でお申し込みください。参加料は無料ですが、入館料のみ必要です。
①魚の歯と食べ物を比べよう！
■対象 小学4～6年生
■日時 2月1日(土)13時30分から

■定員 24人(先着順)
■受け付け 1月2日(木)から
②親子でクイズラリー！
■対象 小学1～3年生とその保護者
■日時 2月15日(土)13時30分から
■定員 20組40人(先着順)
■受け付け 1月15日(水)から

【かごしま水族館ボランティア募集】

■内容 水族の解説など社会教育活動や障害者の補助など(2週間に1回程度)
■応募資格 18歳以上の人
■申し込み 履歴書(右上に「ボランティア募集係」と朱書き)を1月31日(消印有効)までに「かごしま水族館「ボランティア募集」係」へ ※活動前に面談・研修を実施します

一般

KICS(国際交流市民会) 国際協力講演会

◆演題：視力6・0が見た日本
◆講師：オスマン・ユラ・サンコン氏(ギニア大使館顧問)
◆対象：市内に住む人
◆日時：2月2日(日) 13時30分～16時
◆会場：鹿児島大学工学部稲盛会館ホール
◆定員：250人(超えたら抽選)
◆参加は無料
◆申し込み：はがきかファックスに住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を書いて、1月20日(必着)までに〒892-8677山下町11-1市国際交流市民会(国際交流課内) 216・1131、FAX 224・8900へ

市内産農産物を使った料理・加工講習会

◆内容：水菜(京菜)を使った料理
◆対象：市内に住む18歳以上の人
◆日時：1月25日(土) 9時30分～12時
◆会場：都市農業センター
◆定員：24人(超えたら抽選)
◆受講は無料(材料費は実費)

今月のことば 農業委員

○農業委員(農業委員会委員)は農業者の代表として農業委員会を組織し、農地の貸し借り・売買などの際に所有者・耕作者の権利を守り、農地を有効利用するために、審査・調整などを行っています。

○地域の実情に詳しい選挙で選ばれる委員と、農業団体・学識経験者からの選任による委員があり、合議で農地行政を進めています。



○また、農業の担い手を育成・確保し、農政の普及推進を図ることも重要な仕事となっています。

※8面に掲載

かごしま旬のおさかな料理教室

◆内容：魚を主にした料理の実習と試食
◆対象：20～30代の市民
◆日時：1月25日(土) 10時30分～14時
◆会場：鹿児島大学工学部稲盛会館ホール(新屋敷町)
◆定員：36人(超えたら抽選)
◆参加は無料
◆申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、1月16日(必着)までに〒892-0835城南町37-2魚類市場魚食普及協議会 223・0310へ

市民ギャラリー

【別館1階】◆1月14日(火)～17日(金)：鴨池公民館新春書き初め大会作品展
◆1月20日(月)～24日(金)：青年教養セミナー生大会紹介展
◆1月27日(月)～31日(金)：第6回公民館等講座書道展
◆2月3日(月)～7日(金)：平成14年度明るい選挙啓発ポスター、作文・標語コンクール作品展
◆管財課 216・1159

平成15年度分 市民ギャラリー申し込み

◆使用方法：絵画展など(営業的なものを除く)
◆対象：市内に住む人
◆使用期間：月曜日の1週間
◆場所：市役所別館1階、東別館2階
◆申し込み：2月1日(土)～14日(金)に所定の申込用紙で直接管財課庁務係 216・1159へ



農業委員会委員の選挙人名簿 登録申請書の提出を

◆先月下旬に農業委員会委員の選挙人名簿登録申請書を小組合長などを通じて配布しました
◆1月10日(金)までに必ず提出してください
◆農業委員会事務局 216・1146、同谷山支局 269・2111、同伊敷支局 220・6035

中小企業向け融資制度

【小口資金(一般)】◆融資限度額：1250万円
◆融資利率(融資期間に応じる)：年1.8%～2.2%
◆保証人：2人(300万円以内は1人以上)
◆信用保証料：実負担率は年0.375%(150万円以内は年0.36%)
【売掛金を担保とした融資保証制度】◆中小企業者が取引先に對して保有している売掛債権を担保として信用保証協会が保証を行う融資制度です
◆いずれも金融機関で申し込んでください
◆商工総務課 216・1324

事業主の皆さんへ 給与支払報告書は1月31日までに提出を

◆昨年中に1人分でも給料や賃金などを支払った事業所は、必ず給与支払報告書を提出してください。

報告の対象となる人	昨年1月～12月に給料や賃金などの支払いを受け、今年1月1日現在、市内に住んでいる人(パート、アルバイト、退職者などを含む)
-----------	--

◆提出先…市民税課216-1176が各支所の窓口へ

償却資産の申告は1月31日までに

◆今年1月1日現在で、市内に償却資産(構築物、機械・装置、船舶、車両・運搬具、工具・器具・備品など土地・家屋以外の事業用資産)をお持ちの個人・法人は1月31日までに申告してください。
【資産税課 216-1187、谷山支所税務課 269-2111】

家屋の取り壊しや住宅用地の利用状況変更などは届け出を

◆固定資産税は、毎年1月1日現在の土地、家屋、償却資産の所有者に課税されます。
◆家屋の取り壊しや名義変更は、登記家屋は法務局へ、未登記家屋は資産税課が各支所税務課(係)へお届けください。
◆住宅が建っている土地は税が軽減されます。住宅用地の利用状況に変更があった場合はお届けください。
【資産税課 216-1181】

【資産税課 216-1181】

委託を除く ◆受付期間：1月17日(金)～2月6日(木)
◆提出要領などは1月10日(金)から交通局・水道局の各経理課で配布
◆交通局経理課 257・2111、水道局経理課 257・7111

◆対象：平成15年度に市が発注する物品購入などの入札(見積もり合わせ)参加を希望する法人か個人
◆市立病院、交通局、水道局、水道局を除く ◆受付期間：1月6日(月)～24日(金)
◆提出要領などは契約課で配布
【契約課 216・1162】
◆市立病院、交通局、水道局
◆対象：平成15年度に市立病院、交通局、水道局が発注する物品購入などの入札(見積もり合わせ)参加を希望する法人か個人
◆受付期間：1月17日(金)～27日(月)
◆提出要領などは1月10日(金)から市立病院、交通局、水道局の各経理課で配布
◆市立病院経理課 224・2101、交通局経理課 257・2111、水道局経理課 257・7111

今月の納期

市県民税

第4期

国民健康保険税

第8期

介護保険料

第8期

1月31日まで

衛星放送受信設備設置補助

◆地形などの影響でNHKテレビ地上放送の視聴が困難な地域で、衛星放送受信設備を設置する場合に補助金を交付します
◆対象：個人か共同受信組合
◆補助内容：設置に要する費用の4分の1相当額で、2万5000円が上限
◆詳しくは市民参画推進課 216・1214へ



交通災害共済

1口年600円 2口加入で最高260万円の見舞金

■出張受け付け 13時30分～16時 ※は9時30分～11時30分
《1月》17日(金) 八幡校区振興会第1公民館※
24日(金) 西伊敷西部第2住宅集会所
31日(金) 岡之原公民館

見舞金額(1口当たり)	平成14年市内の交通事故発生状況(12月10日現在)
死亡見舞金 130万円	○件数 4,537件
傷害見舞金 1万円	○死者 19人
基本額 1万円	○負傷者 5,414人
入院加算 1日 800円	
通院加算 1日 600円	

万一交通事故にあったら、すぐ警察に届け出を
【交通安全課 216-1209】

交通安全市民大会

～市民総ぐるみで交通事故をなくしましょう～
■内容 交通安全功労者表彰など
■日時 2月4日(火) 13時30分～
■場所 中央公民館大ホール
※どなたでも自由に参加できます



育てよう 一人ひとりの 人権意識

○HIV感染者などの人権問題
エイズの原因であるHIVウィルスは学校や職場などでの日常生活で感染することはありません。しかし、偏見や差別意識から就職拒否や職場解雇などの問題があります。
○ハンセン病患者・元患者の人権問題
ハンセン病はもともと伝染力が弱く、現在では完治する病気です。しかし、施設入所を強制する隔離政策がとられてきたため、家族や親族などとの関係を絶たれ、高齢化などにより療養所に残らざるを得ないなど、社会復帰が困難な状況にあります。
感染症に対する正しい知識と理解で、日常生活、職場などでの差別をなくしましょう
【人権啓発室 216-1232】

人権・同和問題 県民のつどい

◆内容 講演会、人権作品表彰式など
◆日時 2月4日(火) 13時30分～16時10分
◆場所 市民文化ホール
※どなたでも無料で入場できます

市立高等看護学校 学生募集

◇受験資格：高等学校卒業
(卒業見込みの人)か同等以上の
学力があると認められる人
◇募集人数：32人 ◇受付期
間：1月6日(月)～24日(金)
◇試験：「一次」学科は2月
1日(土)※科目は国語Ⅰ・
Ⅱ、数学Ⅰ、英語Ⅰ・Ⅱ、理
科(生物Ⅰ・Ⅱと化学Ⅰ
・Ⅱのうち1つを選択)・
「二次」作文・面接・健康審
査・適性検査は2月14日(金)
◇受験料：5000円 ◇詳
しくは市立高等看護学校222・
5938へ

祇園之洲公園有料広場の 使用中止

◇フェンス改修工事のため、
有料広場の使用を中止します
◇期間：1月3日(金)～3月
31日(月) ◇ゲートボールや
グラウンドゴルフなど一時的
に利用可能のものもあります
◇詳しくは公園緑化課216・1
366、祇園之洲公園管理事
務所247・7473へ

危険住宅移転事業

◇危険住宅の撤去費用と新た
な住宅の建設・購入のため金
融機関から融資された借入金
の利子相当額を、補助金(条

市民 インタビュー

読み聞かせで子どもと 一緒に楽しい時間を

(母と子のふれあい読書教室受講)



小園由美子さん
(東谷山七丁目)

◇読み聞かせのサークルを作り、
勉強したいと思っていたとき
にこの教室を知り、参加しま
した。
◇三人の子どもたちにはなるべく
毎晩、読み聞かせをしたい
と思っています。
◇親も子どもと共に楽しむことが何
よりも大切です。

市立図書館

母と子のふれあい読書教室

◇演 題 「目で見える絵本 耳で聞く絵本
うたって かんじる わらべうた
～ゆたかなイメージを育てましょう～」

◇講 師 小山真規子氏(木いちご文庫)
◇対 象 市内に住む幼児とその親
◇日 時 2月1日(土)14時～16時
◇会 場 市立図書館 ◇受講料 無料
◇定 員 20組(超えたら抽選)
◇申し込み

窓口で直接申し込むか、往復はがきに住所、
氏名、電話番号を書いて、1月24日(必着)まで
に〒890-0063鴨池二丁目31-18市立図書館「読
書教室」係250-8500へ

ひつじ

未成年生まれの作家たち展

1月5日(日)～2月3日(月)

◇内容 未成年生まれの作家の作品約100点と代表
的な作家の紹介、パネル展示
◇会場 市立図書館 ◇入場料 無料

〈代表的な作家と生まれた年〉

志賀直哉(明治16年)
井上靖、山岡荘八(明治40年)
有吉佐和子・曾野綾子(昭和6年)
篠田節子(昭和30年) など

【市立図書館 250-8500】

ふるさと考古歴史館

「ふるさと古代発見展」

～原田久保遺跡発掘調査～

■平成12年度に発掘調査が行わ
れた宇宿町の原田久保遺跡の
出土品を今回初めて展示。発
掘された縄文時代後期と古墳
時代の出土品を通して、当時の人々の暮らしを
紹介します。

◇日 時 1月25日(土)～3月30日(日)
9時～17時 ※月曜日は休館
◇会 場 ふるさと考古歴史館
◇観覧料 無料

観覧無料 考古館映画会

◇内 容 子ども向けアニメーション映画の上映
◇日 時 毎週土・日曜日・祝日の11時～14時
【ふるさと考古歴史館 266-0696】

教 養

鹿兒島アリーナ 健康体力相談

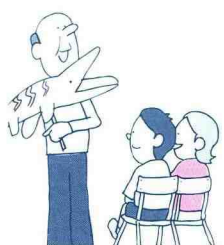
◇医師によるカウンセリング
と運動指導で健康・体力づく
りを応援します ◇日時：1
月16日(木)、22日(水)、2月
1日(土)14時～16時(予約制)
◇相談は無料 ◇申し込み：
電話で市民スポーツ課285・2
244か、鹿兒島アリーナ窓
口で直接申し込んでください
◇会場：学習情報センター

視聴覚教育指導者 初級講座受講者募集

◇内容：コンピュータの基
本操作、16ミリ映写機の操作、
ビデオカメラ操作・編集の仕
方など ◇対象：18歳以上の
市民と社会教育関係者で、全
日程を受講できる人 ◇日時
：1月21日(火)～23日(木)の
9時～17時(3日間コース)
◇会場：学習情報センター

美術講演会

◇演題：コンピュータと鑑
賞教育 ◇講師：小江和樹氏
(鹿兒島大学教育学部助教授)
◇日時：1月26日(日)14時～
15時30分 ◇会場：市立美術
館地下市民アトリエ1 ◇ど



移動劇場

◇アマチュア劇団による人形
劇などをあひご会や町内会な
どでぜひご利用ください
◇上演日：毎週土・日曜日
◇費用：無料(会場借り上げ
などの料金は各自負担)
◇上演時間：約1時間
◇文化課227・1962へ

アメリカ現代版画展

「クールなアート」

1月2日(木)～2月9日(日)



フランク・ステラ
「シンジェリ・ヴァリエーションズI」
■美術館所蔵作品の中から、20世紀後半
のアメリカ現代版画を紹介。精神性を
重んじないクールな性格をもつ作品が
生まれた背景を考えます。
◇開館時間
9時30分～18時(入館は17時30分まで)
◇観覧料(常設展と共通)
一般200円、高大生150円、小中生100円
【市立美術館 224-3400】

市立科学館 女性のための教室

◇内容：かわいしいシエルフ
(棚)を作る ◇日時：1月30
日(木)、31日(金)9時45分～
12時15分(2日間コース)
◇定員：20人(超えたら抽選)
◇材料費：800円 ◇申込
期限：1月22日(水)

就学援助制度

◇公立の小・中学校に通う児
童・生徒の保護者で、経済的
に困っている人へ学校での費
用の一部を援助します(所得
制限あり) ◇援助する費用
：学用品費、給食費など
◇申請方法：各学校にある申
請書に必要事項を書いて、在
籍する学校へ提出(教育委員
会総務課227・1922へ)



文学講演会・文学映画会

かごしま近代文学館
開館5周年記念

■文学講演会 「薩摩の女たちと文学」

◇講 師 日高 旺氏(元南日本新聞社長)
◇日 時 2月2日(日)13時30分～15時
◇会 場 かごしま近代文学館文学ホール
◇定 員 200人(超えたら抽選)
◇入場料 無料
◇申し込み

往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、
年齢、電話番号を書いて、1月22日(必着)
までに〒892-0853城山町5-1かごしま近
代文学館「文学講演会」係へ

【かごしま近代文学館 226-7771】

■文学映画会

◇内容と日時 ※いずれも13時30分から
1月10日(金)「稲妻」(林芙美子原作・87分)
1月17日(金)「妻」(林芙美子原作・96分)
1月24日(金)「晩菊」(林芙美子原作・102分)
1月31日(金)「浮雲」(林芙美子原作・124分)
2月7日(金)「吾輩は猫である」
(夏目漱石原作・88分)

◇会 場 かごしま近代文学館文学ホール
◇定 員 200人
◇入場料 無料(申し込み不要)

参加者募集

市民卓球大会

《個人戦》①A・B級(39歳以下、40代、50代、60代、70歳以上の部)
②C・D級(39歳以下、40代、50歳以上の部)※C・D級は初心者(D級は本大
会出場経験がない人)
《団体戦》男女別1複2単のA・B・C級(4人1組で構成)
◇対 象 市内に住むか、通勤する18歳以上の人(学生を除く)
◇日 時 個人戦は2月8日(土)、団体戦は2月9日(日)の
8時30分から
◇会 場 鹿兒島アリーナ ◇参加料…無料
◇申し込み
鹿兒島アリーナ、市民体育館、地域公民館にある所定の申
込書で、1月18日(17時必着)までに〒890-0023永吉一丁目
30-1市民スポーツ課「市民卓球大会」係 285-2244へ



福祉

民生安定資金 借り入れ申し込み

◆資金の使途：事業資金など
(生活資金や返済金などは不可)
◆対象：市内に住み、原則として市県民税年額4000円以下が非課税世帯の人
◆申込期限：1月15日(水)
◆貸付額：1世帯100万円以内
◆返済期間：6年以内
◆利率：年3%以内
◆連帯保証人(市内に住む世帯を別にする人)1人が必要
◆地域福祉課216・1244

修学・就学支度資金貸し付け

◆対象：市内に住む母子家庭の母や寡婦、父母のいない児童
◆修学資金：高校、高専、専修学校、短大、大学での修学に必要な資金(他の奨学資金を受けている児童を除く)
◆就学支度資金：今春進学分の入学金、就学に必要な衣服などの購入資金
◆今春進学分の申請は、進学先の合格が決まる前でも受け付けます
◆特別児童扶養資金：児童扶養手当法施行令の改正で児童扶養手当が減額された人が対象(全部支給停止の人を除く)
◆問い合わせ：児童家庭課216・1259、谷山福祉事務所福祉課269・2111へ

ご利用ください 一時保育

◆保護者が仕事や病気などの事情で緊急、一時的に家庭での保育が困難となる1歳から就学前の児童を保育します
◆実施保育所：柳田保育園254・1698(武二丁目)、ふじヶ丘保育園244・1590

(緑ヶ丘町)、玉里保育園222・4664(下伊敷一丁目)、二葉園保育所222・3820(新屋敷町)、たけおか保育園281・8401(武岡二丁目)、桜ヶ丘保育園264・2393(桜ヶ丘六丁目)、御所保育園268・5122(上福元町)、坂之上保育園261・4644(下福元町)、きよみ保育園268・2712(東谷山三丁目)、コスモス保育園264・3952(桜ヶ丘二丁目)、星の子保育園265・3477(星ヶ峯四丁目)、いちご保育園275・0502(皇徳寺台一丁目)
◆利用人数：各保育所で1日に10人程度
◆申し込み・問い合わせは各保育所へ
◆児童家庭課216・1258、谷山福祉事務所福祉課269・2111



平成15年度分保育所 入所希望者募集

◆4月以降の保育所の入所を希望する人の申し込みを受け付けています
◆対象：保護者が仕事、出産、疾病、看護などで家庭で保育できない就学前児童
◆第一期受け付けは1月20日まで
◆児童家庭課216・1258、谷山福祉事務所福祉課269・2111へ

ファミリー・サポート・センター会員募集

◆育児の相互援助活動を行う会員を募集中
◆対象：育児の援助を受けたい人と援助を行いたい人
◆申し込み・問い合わせ：ファミリー・サポート・センター226・7855

児童手当

◆対象：義務教育就学前(6歳到達後の最初の3月31日まで)の児童を養育している人(所得制限あり)
◆申請が認定されると、申請の翌月分からの手当が支給されます。早めに申請してください
2月期の手当(10月・11月分)の振込は、2月5日(水)です
◆児童家庭課216・1260、谷山福祉事務所福祉課269・2111

児童扶養手当 特別児童扶養手当

◆対象：父親がいない(離婚、死亡、未婚など)か、父親が重度障害者などの児童(18歳以下か一定の障害状態にある20歳未満の人)を監護している母親か母親にかわってその児童を養育している人
◆児童が児童福祉施設に入所中の場合や公的年金(老齢福祉年金を除く)を受給中の人は支給されません
◆申請が認定されると、申請の翌月からの手当が支給されます(所得制限あり)
【特別児童扶養手当】
◆対象：精神が身体に重度

介護保険

■介護保険料は社会保険料控除の対象になります

◆所得税・市民税申告に必要なもの
1 特別徴収の人…1月末頃に年金保険者から送付される源泉徴収票
2 普通徴収の人…領収書が、市から1月中旬頃に送付される「口座振替・自動払込済みのお知らせ」
◆領収書などをなくしたら
本庁、各支所窓口で介護保険料の納付を証明する書類の交付を受けることができます。公布日は、
1 納付書で納めた保険料…納付後約1週間
2 特別徴収された保険料…1月24日から

■介護保険のサービスのうち、医療費控除の対象となるのは、下表のとおりです

サービスの種類	対 象
居宅サービス	(1)居宅サービス計画に基づき利用する ・訪問看護 ・訪問リハビリ ・通所リハビリ ・居宅療養管理指導 ・短期入所療養介護 利用料(通所リハビリと短期入所療養介護は、食料費を含む) (2)(1)のサービスと併せて利用する ・訪問介護(家事援助中心型を除く) ・訪問入浴介護 ・通所介護 ・短期入所生活介護 利用料 1 領収証の他に、各月のサービス利用票やその別表が必要 2 居宅療養管理指導や老人保健などの訪問看護を利用している場合は、サービス利用票の欄外にケアマネジャーの記載が必要
施設サービス	(3)・介護老人福祉施設 施設サービス費(食事費用を含む)の自己負担額の2分の1に相当する金額 ※旧措置入所者を除く (4)・介護老人保健施設 施設サービス費(食事費用を含む)の自己負担額、及び個室などの特別室の使用料(診療や治療を受けるためやむを得ず支払うものに限り)

※高額介護(居宅支援)サービス費の支給額を差し引いた額が医療費控除の対象となります
※日常生活費や特別なサービス費用は、医療費控除の対象外です
※各種サービスの領収書の詳細は、各サービス提供事業者にあたってください

■おむつ代を医療費控除申告される人へ
◆おむつ代が医療費控除の対象と認められるためには、従来、医師の証明が必要でしたが、平成14年使用分から、次の場合、市が医師の証明に代わる確認書を発行できるようになりました
1 おむつ代の医療費控除を受けるのが2年目以降で、2市の要介護認定資料により、おむつが必要であることを確認できる場合
◆確認書が必要な人は、印鑑持参で介護保険課が支所担当窓口まで

【介護保険課 216-1277】

生活福祉資金貸し付け

◆資金の使途：高校・短大・大学などの就学経費(市県民税が原則年額4000円以下(世帯)や、離職により生計の維持が困難で求職活動中の世帯の再就職まで一定期間の生活費)
◆相談は市社会福祉協議会市役所分室223・0704、谷山分室267・6130へ

応急手当講習会 参加者募集

◆内容：日常生活やボランティア活動に役立つ応急手当の基本、実技
◆日時：1月24日(金)13時～16時
◆場所：かこしま市民福祉プラザ
◆対象：市民30人程度
◆往復はがきで申込期限1月11日
◆詳しくは市社協ボランティアセンター221・6070へ

子育て支援ボランティア 養成講座

◆内容：託児ボランティアや地域の子育てサロンなど支援活動の担い手の養成
◆日時：2月7日～28日の金曜日13時30分～15時(全4回)
◆場所：かこしま市民福祉プラザ
◆対象：市民30人程度
◆往復はがきで申込期限1月14日
◆詳しくは市社協ボランティアセンター221・6070へ

在宅介護リフレッシュ事業



◆内容：福祉施設見学、介護講習会
◆対象：要支援以上の高齢者を家庭で介護している人
◆日時：2月6日(木)

◆高齢者福祉課216・1267、谷山福祉事務所福祉課269・2111

心をつなぐともしびグループ 活動ボランティア募集

◆ひとり暮らしや寝たきりの高齢者へ安否確認の声かけや在宅福祉の情報提供などを行うグループ(会員)を募集します
◆また、近所に声かけが必要な高齢者がいれば知らせてください
◆高齢者福祉課216・1267、谷山福祉事務所福祉課269・2111

寄付受け付け

◆あなたの善意を市民福祉に役立てます
◆一般寄付・香典返し寄付を受け付けています
◆市社会福祉協議会
市役所分室223・0704、谷山分室267・6130

身体障害者介護技術等 指導講座受講生募集

◆対象：在宅の重度身体障害者などを介護するか、介護しようとしている家族やボランティア
◆日時：2月5日・19日の水曜日13時～16時(全3回)
◆会場：市福祉コミュニティセンター(祇園之洲町)
◆内容：家庭看護方法などの講習
◆定員：50人(超えたら抽選)
◆受講は無料
◆申し込み：1月29日(水)までに直接か電話で、市福祉コミュニティセンター248・1200へ

敬老パス・すこやか入浴券の交付申請

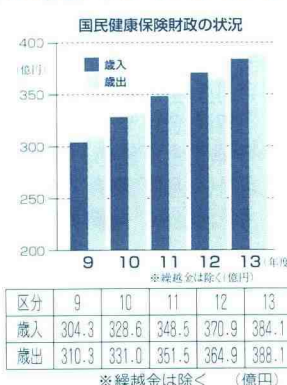
◆満70歳になると市内を運行する市電・市営バス、民営バスに乗りできる「敬老パス」と、市内の公衆浴場に無料で入浴できる「すこやか入浴券」を交付しています
◆申請…市に住み登録のある人は満70歳の誕生月から申請できます
◆印鑑持参で高齢者福祉課216-1267、谷山福祉事務所福祉課269-2111、各支所へ



国民健康保険 国保税は納期内に納入しましょう

■厳しさを増す国保財政一歳出の93%は医療費
◆国民健康保険は、万一の病気やけがなどによる経済的負担を軽くするための制度です
◆高齢化の進展や生活習慣病の増加で、国保が負担する医療費は年々増加しています
◆国保制度は互いに助け合うことで成り立っています。国保税は必ず納期内に納めましょう

国保加入者で、昭和7年10月1日以後に生まれた70歳以上の人は、病院などで診療を受けるときは、窓口で保険証と高齢受給者証(70歳の誕生月に交付)の提示が必要です



【国民健康保険課 216-1227】

国民年金 新成人のみなさんへ

国民年金は、みんなで保険料を出し合い、お互いを支えあう制度です。20歳になったら、必ず国民年金に加入(会社勤めなどで、既に厚生年金などに加入している人を除く)し、保険料を納めましょう
◆20歳になったら、市役所・各支所の国民年金担当窓口で加入手続きをしてください
◆経済的理由で納付が困難な場合、申請により保険料を免除する制度があります
◆学生には在学期間中の保険料を猶予し、社会人になってから納めてもらう学生納付特例制度があります
【国民年金課 216-1224】

健康

年1回がん検診を受けましょう

【集団検診】

◇胃・肺・大腸がん：40歳以上の市民 ◇子宮・乳がん：30歳以上の女性 ◇日程：がん集団検診日程表のとおり ◇申し込み：「すこやか受診券」で確認してください

【個別検診】

◇子宮・乳・大腸がん検診は、医療機関でも受診できます ●受診には、「すこやか受診券」が必要です。詳しくは保健予防課へ連絡してください

2月1日～7日は生活習慣病予防週間

健康診査で、生活習慣病の早期発見・早期治療に努め、健康づくりを考えましょう

【基本健康診査】

◇対象：40歳以上（昭和37年以前生まれ）の人と32歳（昭和45年生まれ）の女性 ※職場などで受診できる人を除く ◇検診項目：問診・身体測定・血圧測定・尿検査・血液検査

市民インタビュー



坂東大輔さん（下福元町）

勇気を出して献血にご協力を

○学生サークルで、街頭や学内で献血を呼びかけています。学園祭では、模擬店を出して楽しかったですよ。 ○血液は慢性的に不足しています。ぜひ、若い人たちに献血に協力してほしいですね。 ○私も20歳。成人式で友達に会えるのが楽しみです。

保健所問い合わせ先

- 生活衛生課 保健予防課 ☎258-2321
- 中央保健センター ☎258-2321
- 東部保健センター ☎216-1310
- 南部保健センター ☎268-2315
- 西部保健センター ☎252-8522

【がん集団検診日程】

月	日	曜日	がん検診会場
10	金	胃	中央保健センター
14	火	子宮	(午前)南部保健センター
15	水	胃	(午後)西谷山小学校
16	木	胃	西田小学校
17	金	胃	清水小学校
20	月	胃	武岡小学校
21	火	子宮	県民総合保健センター
22	水	胃	宮川小学校
24	金	子宮	星峰西小学校
28	火	胃	※セット検診
29	水	子宮	西陵小学校
30	木	胃	(午前)福平小学校
31	金	胃	(午後)坂之上福祉館
1	土	胃	南部保健センター
2	日	胃	県民総合保健センター
3	月	胃	武小中学校
4	火	子宮	(午前)錫山小学校
5	水	胃	(午後)錦江台小学校
6	木	胃	中山小学校
7	金	胃	中央保健センター
8	土	胃	松原小学校
9	日	胃	大明丘小学校
10	月	胃	草牟田小学校

※セット検診は原則として子宮がん・乳がんの同時申し込みとなります

育児教室

◇外国人登録をされている人も基本健康診査や各種がん検診を受診できます

◇内容：発育とつけ、離乳食、家族計画など ◇対象：14年9月以降に生まれた初めての子どもをもつ親とその家族

◇日時：2月10日～3月3日の月曜日、13時30分～15時30分(全4回) ◇場所：西部保健センター ◇受講は無料

母親・父親になるための準備教室

◇内容：妊娠・出産・育児の学習、もくろの実習など ◇対象：妊娠中の人とその家族

◇日時：1月20日～2月3日の月曜日、13時30分～16時(全3回) ◇場所：西部保健センター ◇受講は無料

子育て講演会

◇寒い冬、親子体操で思いきり体を動かしましょう ◇講師：神之門和子氏 ◇対象：乳幼児をもつ母親とその子ども

◇日時：1月29日(水)13時30分～15時 ◇会場：鴨池公民館 ◇受講は無料 ◇申し込み：1月22日(水)までに電話で中央保健センターへ

産後ケア事業

◇内容：助産所入所による母体管理、育児指導 ◇対象：出産後、身近に世話してくれる人がいないなど、産後の体調や育児に不安のある人 ◇入所期間：出産した施設を退院後7日以内 ◇利用料：1日9000円(ただし、市民税非課税世帯1日3300円、生活保護世帯の人は無料)

【保健予防課】



気軽に相談を乳幼児相談窓口

◇保健師と心理発達相談員が子どもの発育・発達で気になることや、保健・福祉サービスの相談に応じます ◇月・金曜日の9時～17時(日祝を除く) ◇電話が直接、保健予防課へ

精神保健福祉ボランティア養成講座

◇内容：ボランティア活動の意味と役割、心の病の知識、実習、施設見学 ◇対象：受講後必ずボランティア活動ができる人 ◇定員：30人 ◇日時：2月7日～3月7日の金曜日、13時30分～16時(全5回) ◇ただし3回目は2月20日(木) ◇場所：市民福祉プラザ ◇申し込み：はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、受講の動機を書いて1月20日(月)までに保健予防課へ

難病患者短期入所事業

◇内容：難病患者などを介護している人が、病気や冠婚葬祭など家庭での介護が困難にな

点字版・テープ版「市民のひろば」

目の不自由な人にお届けします。ご連絡ください

（広報課 216・1133）

ストレッチ教室

◇内容：ストレッチ主体の運動の実技と健康づくりに役立つ話、ボランティアによるヘルシー料理の試食やレクリエーション、体脂肪率測定 ◇日時：毎月第1・3水曜日、10時～11時20分(受け付けは9時30分～55分) ◇場所：西部保健センター ◇持参するもの：運動ができる服装、屋内シューズ、タオル ◇受講は無料(申し込み不要、当日受け付け) ◇西部保健センターへ

はたちの献血キャンペーン

◇1月と2月、はたちの献血キャンペーンを実施します。新成人を迎える皆さんの理解と協力をお願いします ◇キャンペーン期間中、成分献血・400ml献血をした人に、もれなくオリジナルのボールペンをプレゼントします ◇問い合わせ：県赤十字血液センター 257・3141



休日と夜間の救急診療

- 休日の昼間
- ◆医科(8科) 225-1499・258-2323～5 (下表)
- ◆歯科 223-0378
- ◆夜間
- ◆夜間急病センター(内科・小児科) 225-1499

- ◆全夜間輪番在宅医(外科) 225-1499・258-2323～5
- ◆市内歯科診療所の輪番制 222-0574
- ◆夜間救急薬局 239-8180

1月12日(日)

- 内科
- 有馬内科病院(西千石町) 224-0100
- いいたクリニック(草牟田二丁目) 222-1729
- 東内科(唐湊四丁目) 251-7198
- 最勝寺内科(星ヶ峯二丁目) 264-5900
- 小児科
- 浜田小児科医院(西千石町) 222-4553
- 有馬胃腸科外科医院(与次郎一丁目) 251-6336
- 今村(真)外科医院(薬師二丁目) 251-9111
- 整形外科
- 橋口整形外科(小松原一丁目) 266-1721
- 泌尿器科
- とまり泌尿器科(下福元町) 261-1212
- 産婦人科
- 櫻井産婦人科(宇宿一丁目) 252-8964
- 眼科
- 鴨池眼科クリニック(真砂本町) 254-0879
- 耳鼻科
- 吉耳鼻咽喉科アレルギー科(川上町) 295-7123
- 1月13日(祝)
- 内科
- 前田内科クリニック(小川町) 225-5600
- 玉水会病院(下伊敷一丁目) 223-3330
- 松岡内科(郡元一丁目) 254-5577
- 桜ヶ丘内科胃腸科(桜ヶ丘四丁目) 265-3131

小児科

- サンタこどもクリニック(和田二丁目) 260-0310
- 外科
- 相良病院(松原町) 224-1800
- 古川胃腸科クリニック(下福元町) 261-2521
- 整形外科
- 森元整形外科(上荒田町) 252-3535
- 皮膚科
- 米沢病院(新照院町) 226-9698
- 産婦人科
- マミクリニック伊集院(中山町) 263-1153
- 眼科
- 田代眼科医院(中町) 226-2615
- 耳鼻科
- 上村耳鼻咽喉科(薬師一丁目) 253-5614
- 1月19日(日)
- 内科
- 宮田内科消化器科(吉野町) 244-6446
- 五反田内科クリニック(山之口町) 227-2038
- 清風病院(真砂町) 257-1010
- まなべ内科クリニック(下福元町) 262-3390
- 小児科
- にのみ小児科・ひふ科(中山一丁目) 266-6622
- 外科
- 鮫島病院(加治屋町) 224-2277
- 大山外科胃腸科(下荒田一丁目) 253-6900

- 整形外科
- 田整整形外科(下福元町) 262-2366
- 皮膚科
- 森下皮膚科(新屋敷町) 227-2033
- 産婦人科
- 産婦人科麻酔科クリニック(下伊敷一丁目) 227-0303
- 眼科
- 吉村眼科(宇宿三丁目) 252-6221
- 耳鼻科
- 江川耳鼻咽喉科(大黒町) 224-2658
- 1月26日(日)
- 内科
- 上別府内科消化器科(吉野町) 244-7878
- 今村病院(堀江町) 226-2600
- しんがみ内科クリニック(下荒田一丁目) 213-5321
- 竹之内内科クリニック(星ヶ峯一丁目) 264-6858
- 小児科
- 川畑医院(大明丘二丁目) 243-0172
- 外科
- 外村病院(堀江町) 226-2600
- 松山胃腸科外科(星ヶ峯四丁目) 265-2411
- 整形外科
- 貴島整形外科(田上三丁目) 250-8100
- 泌尿器科
- 濱島泌尿器科クリニック(上之園町) 251-1500
- 産婦人科
- 今村病院(堀江町) 226-2600
- 眼科
- 崎元眼科(東千石町) 222-6627
- 耳鼻科
- 高木耳鼻咽喉科(荒田二丁目) 256-6723
- 2月2日(日)
- 内科
- 松永内科医院(東千石町) 226-2821
- 米沢病院(新照院町) 226-9698
- 内科甲南クリニック(上之園町) 258-7111

- 放射線科田之畑クリニック(東開町) 267-3700
- 小児科
- 馬場小児科医院(皇徳寺台四丁目) 265-1616
- 外科
- 富岡胃腸科外科病院(宇宿一丁目) 256-0393
- 今村クリニック(易居町) 222-5758
- 整形外科
- 萩原整形外科(下福元町) 268-7700
- 皮膚科
- 野元ひふ科クリニック(薬師二丁目) 250-5711
- 産婦人科
- 奥田産婦人科医院(鴨池二丁目) 254-5338
- 眼科
- 宮田眼科クリニック(武一丁目) 256-0555
- 耳鼻科
- きじま耳鼻咽喉科(東谷山二丁目) 268-3611
- 2月9日(日)
- 内科
- ノジリ医院(呉服町) 226-0077
- 鶴留放射線科内科医院(田上台二丁目) 265-5911
- 山口内科医院(下荒田三丁目) 252-8313
- 坂之上病院(下福元町) 261-6602
- 小児科
- 荒田小児科医院(吉野町) 244-3620
- 外科
- 河村クリニック(泉町) 222-0952
- 脇田外科(高麗町) 256-8776
- 整形外科
- しずや整形外科(宇宿四丁目) 275-1122
- 皮膚科
- ひふ科総務クリニック(谷山中央五丁目) 266-0500
- 産婦人科
- 中村レディースクリニック(上本町) 222-5510
- 眼科
- 吉野眼科クリニック(吉野町) 244-5311
- 耳鼻科
- 朝隈耳鼻咽喉科医院(千日町) 222-1871

市営
施設ガイド

結婚相談所

【山下町5-9(中央公民館3階)】

☎222-3467

素晴らしいパートナーを探してみませんか?

自主的に良いパートナーを求められるよう側面からお手伝いしています。相談にあたっては、秘密を厳守し、誠意をもって進めます。

平成14年12月1日現在、登録者数は822人(男性365人、女性457人)。昭和36年の開設以来1444組が、平成13年度は26組のカップルが生まれました。

■受付時間 9時~18時
(月曜・祝日、12月29日~1月3日は休み)
※新規受け付けは16時、閲覧は17時まで

■相談料 無料

■必要なもの サービス判スナップ写真3枚(一人で写っていて、ポーズの違う2カ月以内に撮影したもの)

◆昨年12月に婚約を決めたカップルの話

「友人に誘われて登録、昨年9月にお見合い、交際し、婚約に至りました。これからいろんな壁があると思いますが、二人で困難を乗り越えて幸せになります」



相談所の見合室



仙巖園(通称:磯庭園)の竹林

暖かく雨が多い鹿児島は80種類以上が生育する「竹の産地」。鹿児島県は竹林面積、竹材生産量が全国一です。太さ、長さ、節の位置、色などが日本最大の「孟宗竹」は、約270年前、中国から仙巖園に植えられ、ここ

から全国各地への物産展で人気があるとか。鹿児島島の製品はよそと比べて丈夫だそうです。古くから竹とかわつてきた鹿児島人の技術の高さ、鹿児島島の竹の丈夫さからきているようです。小山田町にある竹産業振興センターにはさまざまな竹製品が展示されているので、じっくり観察してみたいいかがですか。

●竹の産地鹿児島
味があり、これからも毎年、神様を迎えたいという願いが込められています。竹は日本の文化と深くかかわっています。特に鹿児島は竹と縁が深いところです。

●丈夫な鹿児島島の竹製品
鹿児島市竹友会会長の富永容史さんによると、鹿児島島で作られるかごなどの竹の工芸品は、



門松を目印に神様がやってくる

知ってるかな?

鹿児島と「竹」のつながり

だいすきかごしま

マイタウン

天保山町

持増重則さん

松林のある静かな町

「子どもが増えた」

天保山は県の官舎や銀行の社員寮が多いところで、最近ではマンションが立ち並び始めました。それまでは高齢者が多かったのですが、子どもが増えてきましたね。

【川砂の山】

昔、洪水のため甲突川の川底が土砂で埋まり、川底をさらいました。約170年前の天保年間だったことから、さらった砂が山のようになり盛りがつてきた人々の山を天保山と言ったようになったようです。

【松林のある景色】

約30年前の商業高校の移転、天保山公園に隣接する与次郎ヶ浜の埋立地完成な



天保山公園の松林

ど、そのころ景色が大きく変わったようです。でも、天保山公園の松林は昔から変わらないですね。海が近い割に台風の被害が少ないのも松林が防風林の役目を果たしてくれているからだだと思います。

このあたり以外ではあまり見ることのない松林は天保山町の自慢です。これからも大事にしたいですね。

集えば楽しい

カトレア会

編物は場所をとらないので、どこでもできるのがいいですね。

活動は、毎週第二・四火曜日13時~16時。

問い合わせは武岡福祉館 ☎282・8294へ。

この広報紙は、古紙配合率100%の再生紙を使用しています。



新年、明けましておめでとうございます。長寿世界一の本郷かまとさんはまさに「鹿児島元氣人」の筆頭。笑顔がみんなに元氣を与えます。

本紙は、今年も多くの市民の皆さんに登場してもらい、「市民が主役」の紙面づくりに取り組みます。広報紙を育てていただくのは、皆さんの叱咤激励が一番。お便りをお待ちします。

市の人口(推計)

	(平成14年12月1日現在)	(前年同月比)
人口総数	554,330人	(+1,006人)
男	259,006人	(+ 449人)
女	295,324人	(+ 557人)
世帯数	234,609世帯	(+2,492世帯)

市役所・支所など

●鹿児島市役所	☎224-1111	〒892-8677	山下町11-1
●谷山支所	☎269-2111	〒891-0194	谷山中央四丁目4927
●伊敷支所	☎229-2111	〒890-0003	伊敷町3162-1
●東桜島支所	☎221-2111	〒891-1543	東桜島町863-1
●吉野支所	☎244-7111	〒892-0871	吉野町3256-3
●保健所	☎258-2321	〒890-8543	鴨池二丁目25-1-11
●消防局	☎222-0119	〒892-0816	山下町15-1
●教育委員会	☎227-1921	〒892-0816	山下町6-1
●市立病院	☎224-2101	〒892-8580	加治屋町20-17
●交通局	☎257-2111	〒890-0051	高麗町43-41
●水道局	☎257-7111	〒890-8585	鴨池新町1-10